

SCHWEIZERISCHER LAUFHUNDCLUB SLC
CLUB SUISSE DU CHIEN COURANT CCC
CLUB SVIZZER DAL CHAUN DA CURSA CSCC
CLUB SEGUGIO SVIZZERO CSS
GROUPE ROMANDIE/OBERWALLIS

Procès-verbal de la 50^{ème} assemblée générale du GROWCC, dimanche 12 mars 2023, Hôtel Vatel, Martigny/VS

Le Président, Eric Sarrasin, salue l'assemblée, il souhaite la bienvenue aux membres d'honneur et aux membres du Haut-Valais. Il rappelle que à la suite des bons résultats financiers obtenus lors de l'Expo de Martigny, le repas est offert aux participants à cette assemblée.

Sont excusés : Dorsaz Jacques, Vital Sarrasin, Bourdin Sacha, Wunderlich Natacha, Michel Leuba, Zurbriggen Dario, Maret Robert, Steiner Charly, Bernard Polli, Vuignier Pascal, Terrettaz Michel, Maillard Samuel, Pasquier Fabien, Moret Vanessa, Bovier Yann.

1. **Ouverture de l'assemblée :**

L'assemblée a été convoquée conformément aux statuts de la société, elle est normalement constituée et apte à délibérer. Éric déclare donc la 50^{ème} assemblée générale du GROWCC ouverte.

Un moment de silence est observé pour les membres défunts qui nous ont quittés.

La liste des présences circule.

41 personnes sont présentes.

2. **Approbation de l'ordre du jour :**

L'ordre du jour est accepté.

3. **Procès-verbal de la dernière assemblée :**

Le procès-verbal de la dernière assemblée est disponible sur le site internet du GROWCC. Il ne suscite aucune remarque. *Il est accepté par acclamation.*

4. **Rapport du président, du Chef technique (Président de la commission de travail), du Président de la commission d'élevage, du Président de la commission des expositions :**

4.1 **Rapport du Président :** la lecture du rapport du Président

1. Rappel des buts du CCC :

Art. 2 Buts

Le club a pour but :

a) la conservation et la promotion de la chasse au chien courant

b) l'élevage en race pure assurant les qualités cynologiques et cynégétiques du chien courant suisse dans les variétés suivantes :

- Courant bernois
- Bruno du Jura
- Courant lucernois
- Courant schwytzois

sur la base du standard déposé auprès de la Fédération cynologique internationale (FCI).

- c) d'encourager les aptitudes et les performances cynégétiques conformément aux dispositions légales sur la détention et la chasse, ainsi qu'aux prescriptions de sélection et d'élevage
- d) l'organisation d'épreuves de chasse, de concours et d'expositions
- e) la diffusion, auprès de ses membres et d'autres personnes intéressées, d'informations et de connaissances se rapportant à l'élevage des chiens courants suisses, à leur acquisition, à leur détention, aux soins, à l'éducation et à la formation qu'ils exigent, sur la base de connaissances en cynégétique et en cynologie, dans le sens de l'éthique de la chasse sportive et dans le respect des principes de protection des animaux
- f) l'échange d'expériences, l'encouragement de rapports amicaux entre les membres et le développement de l'esprit de société
- g) l'établissement de contacts avec des clubs étrangers s'occupant de variétés et de races semblables
- h) La représentation des intérêts auprès des autorités.

2. Mot du président :

Chers membres du GROWCC

Lorsque j'ai pris la Présidence en 2017, le GRCC de l'époque comptait 83 membres, notre fortune s'élevait à CHF 13900.-

En 2023, nous sommes 145 membres et notre fortune s'élève à CHF 55000.-

Nous pouvons aller de l'avant avec sérénité.

Durant cette période, nous avons continué à poursuivre nos buts de promotion des chiens courants suisses. Organisation des épreuves de chasse, organisation de cours d'éducation canine en vue des expositions, contrôle des élevages et des portées annuelles, admission à l'élevage, formation des juges de travail, organisation de l'exposition du Club à Martigny qui nous laisse un bénéfice de plus de CHF 22000.-

Durant cette période, nous avons mis de l'ordre dans notre organisation et dans nos structures : Révision de statuts, révision du règlement d'élevage, révision des règlements des épreuves de chasse sur chevreuil et lièvre, mise en place des différentes commissions.

Durant cette période, nous avons fait face à nos responsabilités en tant que membre du CCC. Georg est devenu Président de la Commission d'élevage et j'ai accepté la Vice-Présidence du comité directeur du CCC. Nous nous sommes engagés et nous avons fait des propositions constructives lors des assemblées des délégués du CCC en tenant compte de vos avis et de vos souhaits. Nous nous sommes aussi engagés auprès du public en rédigeant des articles de presse pour défendre notre passion, la chasse au chiens courants.

Cette rétrospective me permet de vous dire ma satisfaction et mon sentiment du devoir accompli avec passion et générosité. Elle me rappelle combien votre confiance m'a été précieuse, elle a été mon soutien et ma motivation pour mon engagement. Je tiens à vous remercier du fond du coeur pour votre soutien et pour la confiance que vous m'avez accordée.

Aujourd'hui, nous ne devons pas nous reposer sur nos lauriers. Nous devons continuer à nous engager tous ensemble pour nos fabuleux chiens courants.

Je pense en particulier à l'organisation de la prochaine assemblée des délégués, à l'organisation de la journée des juges du CCC, à la mise sur pieds de la première rencontre des contrôleurs d'élevage dans le cadre de la commission d'élevage du CCC.

Je pense aussi à notre engagement dans le cadre de la commission chien au niveau valaisan. Commission qui vient d'être convoquée par le service.

Mais je pense avant tout à la relève. Il faut absolument nous engager à faire la promotion de notre Club auprès des jeunes avec force et motivation. Pour cela, nous avons besoin de vous tous. Si chacun de vous recrute un seul membre en faisant part de son expérience et de ses convictions, nous aurons vite fait et doubler nos effectifs et d'assurer ainsi notre avenir. Une proposition qui va dans ce sens vous sera faite tout à l'heure. Je sais que je peux compter sur votre soutien.

Merci à tous pour votre engagement et que vivent nos chiens courants !

4.2 Rapport du Chef Technique :

La parole est donnée à Beat Jungo. Son rapport est disponible sur le site du groupe Romandie/Oberwallis. Il ne suscite pas de commentaire.

Propositions dans le cadre de la commission : Propositions à faire au CC pour l'assemblée des délégués.

Proposition 1 : Clarification des classements en cas d'égalité de point aux EC

Au point 3 du règlement du Concours combiné, à l'article 3.5, il est précisé qu'en cas d'égalité de points, le chien le plus jeune est classé devant son concurrent. Le comité vous propose de rajouter cet article dans le REC 2021 Chevreuil et dans le REC 2021 Lièvre sous le point Classement.

Proposition 2 : Modification du Règlement pour la formation des juges de travail du Club Suisse du Chien Courant (CCC)

Art 1 : Inscription

Les inscriptions doivent mentionner :

- nom, prénom
- adresse complète
- téléphone, adresse Email
- groupe régional, date d'entrée dans le CCC
- lieu et date d'une épreuve de chasse réussie comme conducteur et propriétaire (supprimer) d'un chien courant suisse

Art 1.3. Exigences concernant la formation

Ajouter le point suivant : Cours AGJ Comportement normal du chien (Ethologie)

Art 4 : Juges de piste de sang. Conserver ce point tel que rédigé.

Les propositions sont toutes acceptées par acclamation.

Eric remercie Beat Jungo pour son précieux travail et pour son engagement.

4.3 Rapport du Président de la commission d'élevage :

La parole est donnée à Georg Burchard Son rapport est disponible sur le site du groupe régional Romandie/Oberwallis. Il ne suscite pas de commentaire.

Propositions dans le cadre de la commission :

Pour aider Georg Burchard dans son travail, le Comité vous proposons la candidature de Luc Sarrasin.

Luc est accepté par acclamation.

Autre proposition :

Participer à l'organisation de la sortie d'été du GVCCC le 12 Août 2023.

La proposition est acceptée par acclamation.

4.4 Rapport du Président de la commission des expositions :

Cédric Bourdin prend la parole.

Il présente son rapport en français pour les Romands et sous la forme d'un Powerpoint pour les Hauts-Valaisans.

Un cours de Ring Training a été donné à la pension du Grand Blettay à Bernard Léger et Ariane Bender. Ce parc est grillagé et sécurisé, il n'y a aucun risque pour les chiens.

Le cours se passe avec les chiens en laisse. Il permet au propriétaire de préparer son compagnon à 4 pattes dans un ring, il apprend au chien à marcher sans tirer constamment sur la laisse et vous aurez plus de plaisir pour la promenade ainsi que pour la présentation de votre chien à un concours de beauté. Ce cours est accessible pour tout le monde, il est parfait pour sociabiliser votre chien. Bernard Léger est juge international. Il propose 2 cours, le vendredi 21 avril à 18h et samedi 6 mai à 10h en cours est donné en 2 parties, la 1^{ère} partie théorie et travaux pratiques, la 2^{ème} partie est un moment de convivialité autour d'une petite agape où on peut partager et discuter entre participants. Ces cours se sont bien déroulés avec de bons moments de partage.

Cédric remercie Bernard Léger et tous les participants aux cours qui font de leur mieux pour promouvoir nos chiens.

Éric remercie Cédric pour son travail. Son souci comme président est de trouver quelqu'un qui serait d'accord de devenir membre de la commission des expositions pour épauler Cédric.

Eric est heureux de nous présenter Thomas Rémondeulaz qui est d'accord de venir donner un coup de mains et d'épauler Cédric, il fait aussi partie du comité du groupement de chiens courants valaisans. Le président le remercie.

Thomas est accepté par l'assemblée par acclamation

5. Comptes 2022 : lecture, rapport des vérificateurs, approbation des comptes, décharge au caissier

Renato Pacozzi, notre caissier, présente les comptes.

5.1 Comptes GROWCC – exercice 2022

5.2 Rapport du caissier

5.3 Rapport des vérificateurs des comptes

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de l'assemblée générale de l'an dernier, nous avons procédé au contrôle des comptes du GROWCC pour l'exercice 2022.

Sur la base des documents qui nous ont été présentés et de contrôles effectués par pointages des pièces comptables, nous avons constaté que :

- Chaque opération comptable repose sur une pièce justificative
- La comptabilité est tenue avec soin et exactitude

En conclusion, nous recommandons à l'assemblée d'approuver les comptes et d'en donner décharge au comité ainsi qu'au caissier.

Les vérificateurs :

Signatures :

- Raymond Rausis
- Christophe Volluz

Lieu : Martigny, le 12 mars 2023

5.4 Rapport des vérificateurs des comptes concernant le bilan comptable de l'Exposition nationale du Club suisse du chien courant, Martigny 2022

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de l'assemblée générale de l'an dernier, nous avons procédé au contrôle des comptes de l'Exposition nationale du Club suisse du chien courant qui s'est tenue le dimanche 29 mai 2022 à Martigny. Afin que les comptes soient transparents et afin d'éviter toute confusion, un compte dédié avait été ouvert à cette occasion.

Sur la base des documents qui nous ont été présentés et de contrôles effectués par pointages des pièces comptables, nous avons constaté que :

- Chaque opération comptable repose sur une pièce justificative
- La comptabilité est tenue avec soin et exactitude

En conclusion, nous proposons à l'assemblée de valider le bénéfice de cette exposition et d'accepter le versement de cette somme sur le compte principal du GROWCC afin d'en donner décharge au comité ainsi qu'au caissier.

Les vérificateurs :

Signatures :

- Raymond Rausis
- Christophe Volluz

Lieu : Somlaproz, le 3 février 2023

Les comptes ne font d'objets d'aucune remarque. Ils sont acceptés par acclamation. Le président remercie l'assemblée pour la confiance accordée.

Renato est remercié pour son important travail au service du GR Romandie/Oberwallis.

Propositions/informations :

Après avoir pris connaissance de ces bons résultats, le comité a décidé d'offrir le repas de midi aux membres qui participent à l'AG du GROWCC comme précisé sur la convocation.

De plus, il vous fait la proposition suivante :

Le Comité vous propose de fixer la cotisation pour les nouveaux membres à CHF 80.- au lieu de 100.-.

La proposition est acceptée par acclamation.

6. Nomination des vérificateurs pour 2023 / Budget 2023

6.1 Vérificateurs et suppléants :

Le comité vous propose les candidatures de **Raymond Rausis** et **Christophe Volluz** comme vérificateurs suppléants, nous vous proposons les candidatures de **Sébastien Duay** et de **Michel Terrettaz** comme suppléants.

La proposition du comité est acceptée par acclamation.

6.2. Budget 2023 :

Le budget est accepté par acclamation. Eric remercie l'assemblée pour la confiance accordée.

7. Admissions, démissions, membres vétérans, membres d'honneur

7.1 Admissions

François BONVIN, Vincent BUEMI, Bertrand PHILIPPE, Bernard RYTZ, Fabrice GAILLARD, Joseph CORTHAY, Nicole MOIX, Mathieu PRETOT, Timothée BRUCHEZ, Thomas SCORRANO, Géry GASPOZ, Coralie METROZ

Ces nouveaux membres sont acceptés par l'assemblée par acclamation

7.2 Démissions

Léon MONNET, Félix BRUCHEZ, Paul-Bernard VALETTE, Ernst JORDAN, Rinaldo CINA, Beat GRUBER, David GRUBER, Philippe JOLIDON, Franz SARBACH, Bernard LIAUDAT, Stéphane CRETTEAZ, Martin OGGIER

7.3 Membres vétérans / (25 ans de sociétariat)

Les personnes entrées au GROWCC en 1998 deviennent membres vétérans, sont concernés : Christian BRUCHEZ et Denis SCHWITZGUEBEL

Distribution des insignes aux vétérans. Bertrand Grandjean, Claude Richard,

Robert Maret, Pierre-Alain Troillet, Luca Zarzani, Fabrice Ganioz, Denis Barbet,

Yvan Crettenand, Claude Pasquier, Christian Bruchez,

Ces personnes sont félicitées et applaudies par l'assemblée.

7.4 Membres d'honneurs

Le comité vous propose de nommer Raphaël Margelisch membre d'honneur du GROWCC

La proposition est acceptée par acclamation.

8. Renouvellement du Comité

Selon l'article 16 des statuts, les membres du comité sont élus pour 3 ans. Ils sont rééligibles. Tous les membres du comité sont d'accord de poursuivre leur mandat pour une période de 3 ans.

Nous vous proposons un changement de rôle au sein du comité. Après 6 ans de Présidence, Eric Sarrasin laisse sa place à Cédric Bourdin qui devient Président. Eric reprend la Vice-Présidence.

La proposition est acceptée à l'unanimité.

9. **Organisation GROWCC -Admissions, démissions**

En 2019, nous avons mis sur pieds les différentes commissions au sein du GROWCC, à savoir :

Commission technique Romandie : Beat Jungo, Chef technique, Bruno Emonet, Vital Sarrasin, Yann Bovier, Sacha Bourdin.

Commission technique Oberwallis : Bruno Schnyder, Chef technique.

Commission d'élevage : Georg Burchard, Président de la commission, Luc Sarrasin aide.

Contrôleur d'élevage, Luca Zarzani, Eric Sarrasin.

Consultants pour élevage : Christian Forré, Martial Vouilloz, François Dubois, Raymond Rausis.

Commission des expositions : Cédric Bourdin, Président de la commission des expositions, Bernard Léger, Thomas Rémondeulaz.

Aujourd'hui, les commissions fonctionnent et accomplissent les tâches nécessaires.

Y a-t-il des personnes qui souhaitent quitter certaines commissions ?

Y a-t-il des personnes qui souhaitent intégrer une commission ?

Les responsables ainsi que les différents membres sont remerciés et applaudis par l'assemblée.

10. **Assemblée de délégués CCC : nomination des délégués du GROWCC**

L'assemblée des délégués du CCC aura lieu le samedi 15 avril 2023, à Sonceboz.

10.1 Informations :

Procès-verbal de la réunion du comité central du 14.01.2024
--

Lieu : **Landgasthof Moos, 6260 Reidermoos**

Date : **14.01.2023 14.00 heures**

Sont présents :

Dörig Sven	Président central, présidence
Sarrasin Eric	Vice-président central / Président GR Romandie/Oberwallis
Ballat Jakob	Caissier central
Weber Sepp	Secrétaire central
Burchard Georg	Président de la commission d'élevage
Defuns Luis	Président de la commission technique
Riffel Christian	Président de la commission des expositions
Kölliker Hubert	Président GR Mittelland
Keller Fritz	Président GR Grisons
Huguelet Denis	Président GR Nord-Ouest de la Suisse
Pfrunder Hans	Président GR Suisse centrale

Excusé :

Gianora Walter Président GR Tessin

Invités :

Engel Martial
Joye Pascal
Jungo Beat

A 14h00, le président central, Sven Dörig, salue les personnes présentes et les remercie de leur participation à la réunion. Aucune modification de l'ordre du jour n'est demandée.

1. Procès-verbal de la séance du CC du 16.04.2022 à Melchnau

Le procès-verbal de la dernière séance du CC est disponible et est approuvé à l'unanimité sans autre remarque et des remerciements sont adressés à son auteur.

2. Orientation du président

2.1 Nouveau site web : Situation actuelle

Davide Gisoni, le responsable de notre site Internet, est une aubaine pour le CCC. Les versions en allemand et en italien sont prêtes. Davide et Eric s'occuperont prochainement de la version française pour l'optimiser. Une erreur de contenu concernant la passion de la chasse a été signalée. Cette erreur sera corrigée. Dans ce contexte, Davide demande de signaler les erreurs et de livrer les corrections "prêtes à l'emploi".

2.2 Groupe de travail Relations publiques

Le présent concept de Pascal Erni dépasse sur plusieurs points les possibilités du CCC. L'accent sur la promotion de notre race de chiens doit être mis sur la formation des jeunes chasseurs. Plusieurs groupes régionaux sont déjà actifs dans ce domaine. Ces activités doivent être renforcées autant que possible et communiquées publiquement.

Étant donné que le concept de Pascal Erni ne serait que très difficilement applicable à l'échelle nationale, le CC du CCC décide à l'unanimité de proposer à la prochaine AD la dissolution du groupe de travail Relations publiques.

La SCS travaille sur le projet d'inscription des races canines suisses au patrimoine culturel mondial vivant de l'UNESCO. Nos chiens courants y figureraient également.

2.3 Coupe d'Europe : soutien financier par le CCC

La question du soutien financier de la Coupe d'Europe à hauteur de 2000 CHF et de son utilité pour le club a déjà été soulevée à plusieurs reprises. Après une discussion approfondie, le CC décide à la grande majorité de proposer à l'attention de l'AD un soutien futur de 1000 CHF/an.

2.4 Augmentation de la cotisation de membre à la SCS à partir de 2024

Le président indique que la SCS a décidé, lors de son AD du 30 avril 2022 à Balsthal, d'augmenter la cotisation de CHF 15 à CHF 20 à partir de l'année 2024. Il prie les groupes régionaux d'en tenir compte dans l'établissement de leur budget. Il n'est pas possible pour notre club de quitter la SCS, nous devons donc avaler cette grenouille.

3. Caisse

Le caissier central, Jakob Ballat, présente les comptes annuels 2022. Avec un total de recettes de (chiffres arrondis) CHF 20'350.- et un total de dépenses de CHF 24'300.-, ceux-ci se soldent par une perte de CHF 3950.-. Ainsi, la fortune de l'association a diminué de CHF 51 362 à CHF 47 411 au 31.12.2022.

Le budget 2023 prévoit une perte de CHF 2700 pour des recettes de CHF 19 600 et des dépenses de CHF 21 300. La publicité représente un quart des dépenses budgétées, mais la publicité est plus nécessaire que jamais. La Coupe d'Europe aura déjà lieu en mars de cette année et sera à nouveau soutenue à hauteur de CHF 2000.

Il est demandé si un montant de deux-trois cents francs pourrait être inscrit au budget pour une traduction simultanée lors de l'AD. Il ressort de la discussion que ce montant ne suffirait probablement pas, qu'un traducteur non familiarisé avec le monde des chiens de chasse n'est pas la solution et que nous devons prendre le temps nécessaire pour les traductions correspondantes dans le système actuel, ce qui exige à nouveau une discipline correspondante de la part des délégués.

Le trésorier fait remarquer que l'exonération de cotisation pour les nouveaux membres d'honneur et vétérans a été supprimée par la SCS en 2017. Cela érode notre caisse CCC à moyen terme. Il propose donc la solution suivante : Les vétérans doivent être honorés, mais rester soumis à l'obligation de cotiser.

4. Commission technique

La CT a tenu sa première réunion aujourd'hui sous la direction du nouveau président de la CT, Luis Defuns. Les tâches sont identifiées et font l'objet d'une solution.

Eric Sarrasin suggère d'uniformiser le déroulement des épreuves de chasse. Le non-fonctionnement de cette suggestion est clairement justifié par le fait que les épreuves de chasse doivent être autorisées dans différents cantons à des mois (saisons) différents et donc à des heures de lumière du jour différentes.

5. Commission d'élevage

Le rapport annuel 2022 de la commission d'élevage est disponible par écrit.

Deux blâmes ont dû être émis par la commission d'élevage du CCC pour deux éleveurs. Pour information : un blâme par la commission d'élevage du CCC est gratuit. Un blâme par la SCS est facturé à la personne concernée à hauteur de 300 CHF.

Le président de la commission d'élevage informe que seuls les membres élus de la commission peuvent participer aux réunions de la commission.

6. Commission pour les expositions et les juges d'exposition

Le rapport annuel 2022 est disponible par écrit.

L'exposition spéciale aura lieu le 3 juin 2023 à Escholzmatt, organisée par le GR Mittelland. Les juges sont connus.

Le président de la commission demande que les promesses de prise en charge de l'organisation pour les expositions spéciales des années 2024 et 2025 soient faites avant l'AD d'avril 2023.

7. Elections au CC

2023 n'est pas une année électorale et il n'y a pas de démissions extraordinaires, il n'y a donc pas d'élections.

8. Préparation de l'AD du 15 avril 2023 à Sonceboz

L'AD est organisée par le GR Nord-Ouest de la Suisse au Restaurant du Cerf à Sonceboz.

Le GR Nord-Ouest de la Suisse a annoncé deux propositions à l'attention de l'AD :

- *Demande d'adhésion à l'association Schwarzwildungsgewöhnungsgatter Elgg, afin de former nos chiens courants au contact des sangliers, pour qu'ils puissent être utilisés dans la recherche de gibier blessé, notamment de sangliers. Cette formation sera bientôt obligatoire en Suisse pour la recherche de sangliers blessés.*

Une adhésion collective coûte à notre association CHF 700.-/an, mais c'est un investissement pour l'avenir. Dans ce sens, cette proposition reçoit un préavis favorable de la part du CC.

- *Donner une subvention de CHF 100 ou CHF 200 à tous les nouveaux candidats chasseurs en Suisse qui achètent un chien courant suisse avec pedigree.*

Eric Sarrasin fait une contre-proposition à ce sujet. Après une brève discussion, les groupes régionaux de la Suisse du Nord-Ouest et de la Suisse romande/Oberwallis se mettent d'accord pour élaborer ensemble une nouvelle proposition à l'attention de l'AD.

9. Divers

- Adaptation des statuts du GR dans un délai d'un an après les modifications des statuts du CCC et approbation par le CC. → Le projet de statuts du GR de Suisse centrale est disponible. Ces statuts pourraient être approuvés tels quels. L'approbation définitive aura lieu après l'AG du GR Suisse centrale lors du prochain CC, lorsqu'une décision pourra être prise sur la version définitive.

- Cofinancement du site web

▪ Proposition : les éleveurs soutiennent le site web du CCC à hauteur de 10 CHF par chiot vendu.

▪ Il y a une demande de sponsoring de Hauptner Jagd. Le CC attend une clarification plus précise de l'offre par le président.

- Dates à retenir

- 20.01.2023 Conférence des présidents de Chasse Suisse
- 21.01.2023 Conférence des présidents de la SCS
- 28.02.2023 AD AGJ (Co TCH)
- 10/11.03.2023 Coupe d'Europe Serres, Grèce
- 15.04.2023 AD CCC à Sonceboz
- 29.04.2023 AD SCS

- Réunion du comité central

Il est demandé si les séances du CC peuvent être organisées différemment dans le temps ou si les séances de commission qui les précèdent peuvent avoir lieu en même temps. Cela n'est pas possible, car différentes personnes siègent dans plusieurs commissions.

- Dépliants

Les flyers en allemand sur le chien courant suisse sont épuisés. Une nouvelle édition est trop chère et le contenu du flyer n'est plus à jour. Une version en PDF doit être placée sur le site Internet pour être téléchargée gratuitement.

Le président remercie les participants pour leur participation constructive à cette réunion et clôt la séance à 17h00. Il souhaite un bon retour à tous.

Arth, janvier 2023

Sepp Weber, secrétaire central

10.2 Propositions

Proposition est faite à l'assemblée de rechercher de nouveaux membres en s'appuyant sur le document suivant:



SCHWEIZERISCHER LAUFHUNDCLUB SLC
CLUB SUISSE DU CHIEN COURANT CCC
CLUB SVIZZER DAL CHAUN DA CURSA CSCC
CLUB SEGUGIO SVIZZERO CSS
GROUPE ROMANDIE/OBERWALLIS

Les membres recrutent des membres

Faites grandir le GROWCC !

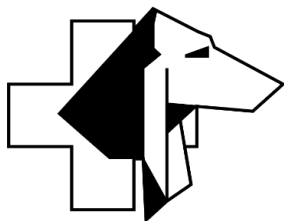
Vous faites déjà partie de nos membres ? Dans ce cas, nous serions ravis que vous nous aidiez à en gagner de nouveaux !

La démarche est simple :

- Rendez les gens attentifs au **Club suisse du Chien Courant (CCC)** et à notre section régionale, le **Groupe Romandie/Oberwallis du Chien Courant (GROWCC)**
- Rendez les gens attentifs à notre site internet www.laufhund.ch et www.grcc.ch
- Dès que le nouveau membre s'est inscrit : contactez-nous par e-mail (grcc@bluewin.ch) et communiquez le nom de la personne recrutée ainsi que l'armurier chez qui vous souhaitez faire valoir votre bon

Votre cadeau :

- Pour chaque nouveau membre recruté, vous recevez un bon de CHF 50 valable chez l'armurier de votre choix. Le bon vous parviendra en même temps que la prochaine convocation à notre assemblée générale.



SCHWEIZERISCHER LAUFHUNDCLUB SLC
CLUB SUISSE DU CHIEN COURANT CCC
CLUB SVIZZER DAL CHAUN DA CURSA CSCC
CLUB SEGUGIO SVIZZERO CSS
GROUPE ROMANDIE/OBERWALLIS

www.laufhund.ch www.grcc.ch

Toi aussi rejoins notre club !

Nous t'offrons ta 1^{ère} année de cotisation (CHF 80) !

Deviens membre et bénéficie chaque année des avantages suivants :

- Examen d'aptitude à l'élevage de ton chien offert
- Cours d'éducation canine offerts pour présenter ton chien à l'exposition annuelle du club
- Sortie annuelle du GROWCC avec repas offert
- Des conseils avisés en matière d'éducation, d'élevage et de chasse au chien courant
- A l'achat d'un chiot chez l'un de nos éleveurs, remboursement de ta cotisation annuelle

Demande d'adhésion par mail à : grcc@bluewin.ch

ou directement sur : www.grcc.ch



La proposition est acceptée à l'unanimité

10.2 Nomination des délégués du GROWCC

L'assemblée des délégués du CCC aura lieu le samedi 15 avril 2023, à Sonceboz.

Nous avons droit à 1 délégué pour 20 membres. Nous sommes 145 membres soit 7 délégués hors Comité Central (Georg Burchard et Eric Sarrasin)

Les personnes suivantes se présentent :

Cédric BOURDIN; Beat JUNGO, Thomas REMONDEULAZ, Luc SARRASIN, Sébastien DUAY, Laurence LEDERMANN, François BONVIN, Bruno SCHNYDER, Paul AMBORD.

Toutes ces personnes sont remerciées. Elles seront informées en temps voulu pour les détails de l'organisation.

11. Activités 2023



SCHWEIZERISCHER LAUFHUNDCLUB SLC
CLUB SUISSE DU CHIEN COURANT CCC
CLUB SVIZZER DAL CHAUN DA CURSA CSCC
CLUB SEGUGIO SVIZZERO GSS
GROUPE ROMANDIE/OBERWALLIS

AGENDA 2023

Assemblée générale ordinaire du GROWCC / *Ordentliche Generalversammlung:*

Dimanche 12 mars 2023, 9h30, Hôtel Vatel, Rue Marconi 19, 1920 Martigny / *Sonntag 12. März 2023, 9.30 Uhr, im Hotel Vatel, Rue Marconi 19, 1920 Martigny*

Assemblée des délégués du CCC / *SLC-Delegiertenversammlung:*

Samedi 15.04.2023, 2605 Sonceboz-Sombeval / *Samstag 15.04.2023, 2605 Sonceboz-Sombeval*

Epreuves de chasse du GROWCC / *Jagdprüfungen:*

Samedi 29 juillet 2023, Lax, Oberwallis / *Samstag 29. Juli 2023, Lax, Oberwallis*

Samedi 19 août 2023, Rougemont VD / *Samstag 19. August 2023, Rougemont VD*

Samedi 26 août 2023, Orsières VS / *Samstag 26. August 2023, Orsières VS*

Expositions du CCC / *SLC-Ausstellung :*

Samedi 3 juin 2023, 6182 Escholzmatt LU / *Samstag 3 Juni 2023, 6182 Escholzmatt LU*

Divers / *Diverse :*

Elevage / *Aufzucht :*

Georg Burchard: 079 231 80 27

Présentation des chiens pour l'aptitude à l'élevage / *Ankörung :*

Georg Burchard, Turtmann VS: 079 231 80 27

Daniel Oggier, Susten VS : 079 479 28 42

Epreuves de chasse / Jagdprüfungen :

Le délai d'inscription aux épreuves de chasse est fixé au 1^{er} juillet 2023.

Der Anmeldeschluss für die Jagdprüfungen ist der 1. Juli 2023.

Annoncer les chiens **par écrit** auprès des Chefs Techniques du GROWCC :

*Melden Sie die Hunde **schriftlich** bei dem Technischen Leiter der GROWCC an:*

Monsieur Beat Jungo, Village 4, 2414 Le Cerneux-Péquignot. Joindre une photocopie du pedigree à l'inscription. Merci! Natel Beat Jungo : 079 611 56 69.

Herr Bruno Schnyder, Pappelweg 5, 3945 Gampel. Legen Sie der Anmeldung eine Fotokopie des Stammbaums bei. Vielen Dank! Natel Bruno Schnyder: 079 795 99 40.

12. Infos formation Juges et Aspirants-juges

Merci de s'annoncer dans les délais.

La participation au cours du comportement du chien est obligatoire (Aarau). (Ethologie)

13. Propositions individuelles écrites

Le comité rédigera les propositions acceptées en assemblée générale du GROWCC et les présentera lors de l'AG des délégués du CCC à Sonceboz.

14. Exposition du CCC 2023 : Escholzmatt LU

Toutes les informations se trouvent sur le site du CCC. Merci de vous inscrire nombreux.

15. Divers

Martial Vouilloz, notre doyen, nous gratifie de ses bons mots d'encouragements. Il offrira une cage de transport comme prix de consolation à tirer au sort parmi les non-classés du concours de Praz-de-Fort.

16. Remerciements :

Le comité du GROWCC tient à remercier tous ses membres pour leur confiance et leur précieuse collaboration. Nous espérons pouvoir organiser nos activités dans les meilleures conditions. Nous sommes certains de pouvoir compter sur votre participation et votre engagement.

Nous poursuivrons nos efforts pour la sauvegarde de la chasse au chien courant et la promotion de nos quatre variétés de chiens courants suisses.

Nous vous souhaitons à tous une excellente année 2023.

Avec nos cordiales salutations en Saint Hubert.

Pour le comité:

Le secrétaire:

Raymond Dorsaz

Le Président:

Eric Sarrasin